

Zusammenfassung:

Der Beschwerdegegner organisiert auf seiner Webseite sog. Gang-Bang Partys, bei der zwei bis sechs Männer mit Frauen gegen Geld Sex haben können.

Der Beschwerdegegner ist nicht Mitglied der FSM.

Der Beschwerdeausschuss hat entschieden, das das Angebot entwicklungsbeeinträchtigt für Kinder und Jugendliche i. S. d. § 5 JMStV ist.

Dem Beschwerdegegner wurde ein Hinweis mit Abhilfeaufforderung erteilt.

Betreff: FSM-Beschwerde Nr. 12760

E N T S C H E I D U N G

Sehr geehrter Herr,

die Beschwerdestelle der Freiwilligen Selbstkontrolle Multimedia-Diensteanbieter e.V. (FSM) hat die vorbezeichnete Beschwerde an den Beschwerdeausschuss weitergeleitet.

Der Beschwerdeausschuss hat die Beschwerde des Beschwerdeführers im Umlaufverfahren gemäß § 10 Nr. 4 der Beschwerdeordnung der FSM (BeschwerdeO) vom 17.04.2008 in der Zusammensetzung

1. Herr H als Vorsitzender des Beschwerdeausschusses
2. Herr B als Mitglied des Beschwerdeausschusses
3. Herr H als Mitglied des Beschwerdeausschusses

beraten und am 24.03.2011 entschieden, Ihnen, dem Beschwerdegegner, einen

H I N W E I S M I T A B H I L F E A U F F O R D E R U N G

zu erteilen und aufzugeben, Wiederholungen im gesamten von Ihnen verantworteten Angebot zu unterlassen. Zur Abhilfe wird Ihnen eine Frist von zwei Wochen ab Bekanntgabe dieser Entscheidung eingeräumt.

BEGRÜNDUNG

I.

1. Der Beschwerdegegner ist Inhaber der Internet-Domain <http://www.g.de> und daher für die unter dieser Domain abrufbaren Inhalte verantwortlich. Der Beschwerdegegner ist kein Mitglied der FSM. Ihm wurde seitens der Beschwerdestelle mit E-Mail vom 14.02.2011 Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

2. Auf der Startseite der Seite <http://www.g.de> werden auf organisierte „Gangbang-Partys“ werbend hingewiesen. („P. / Donnerstag 31.03, 10-14 Uhr / Vormittagsparty mit Spe**amaus Lisa / AO / 80€“ [www.g.de; letzter Abruf 27.3.2011]). Für einen festgelegten Beitrag können in der Regel 2-6 Teilnehmer mit einer Frau sexuell verkehren. Daneben werden mit bzw. von bestimmten Frauen „Einzeldates“ angeboten. Auf der Seite heißt es: „Zu uns kommen überwiegend ganz normale Frauen - Hausfrauen, Berufstätige, Selbstständige, Lehrlinge. Sie kommen nur hin und wieder mal, um ihre Neigungen auszuleben - die einen einmalig, die anderen öfter mal. Also alles naturgeile Frauen, und das merkt man(n) auch !!!“

Vom Menü aus wird auf eine Unterseite verwiesen, auf der eine Übersicht mit Bildern der jeweiligen Frauen zu sehen ist. Die Gesichter sind überwiegend durch überlagerte Bilder verdeckt. Primäre Geschlechtsteile sind nicht zu erkennen. Bei Klick auf die Bilder gelangt man auf eine Seite mit zusätzlichen Informationen über die jeweils abgebildete Frau. Diese enthalten weitere Fotos sowie Beschreibungen in Text- und in Tabellenform. Die jeweiligen Damen werden auf sexuelle Vorlieben bzw. angebotene Praktiken hin näher beschrieben. Beispielhaft werden Angaben zu 3 von 6 Frauen aufgeführt (letzter Aufruf: 27.3.2011)

a) Text von N. unter <http://www.g.de>:

*Ich bin bei freier L***wahl in jeder Öffnung ..., gerne auch AV mit r*****n, ebenso sind Sp***a-Zungenküssen, depthr**t, Fußerotik, NS aktiv und passiv, extrem dirty talk etc. möglich. Tabus gibt es fast keine - ausgenommen extreme Sachen.*

*Wer Contis benutzen möchte, so kann das natürlich tun, angestrebt wird aber ganz klar AO-Dreill**hb*****g*

Möglich: Tabus keine bekannt, Rest siehe Tabelle am Ende dieser Seite...

Wo ? P.

| Details / N. | ja | nein | vielleicht | Details | ja | nein | vielleicht |
|---------------------|-----------|-------------|-------------------|------------------------|------------|-------------|-------------------|
| GV safer | X | | | Girlfriend Sex | | | X |
| GV pur | X | | | Schmusen | X | | |
| Vorbe****ng möglich | X | | | Zungenküsse | X | | |
| reinsp****n möglich | X | | | Lesbenspiele | | | X |
| AV safer | X | | | Rollenspiele | | X | |
| AV pur | X | | | Dirty Talk | X | | |
| OV safer | X | | | | | | |
| OV pur | X | | | Dreier mit Paar | X | | |
| Rasiert | X | | | Einzeldate | 150 / Std. | | |
| gepierct | X | | | Übernachtdate | X | | |
| Tätowiert | X | | | Hausbesuche | X | | |
| Körperb****ng | X | | | Hotelbesuche | X | | |
| Dildospiele | X | | | Bürobesuche | X | | |
| Ölmassage passiv | X | | | Reisebegleitun g | X | | |
| Fußerotik passiv | X | | | Begleitung | X | | |
| Doppelv****al | X | | | Behindertenbe suche | | | X |
| Sand**ch | X | | | eher normal | X | | |
| Fing**n | X | | | eher dominant | | | X |
| NS aktiv | X | | | eher devot | | X | |
| NS passiv | X | | | eher Sklavin | | X | |
| NS mit Auf****e | | X | | Spermazungen küsse | X | | |
| Facesitting | X | | | | | | |

| | | | | | | |
|-------------|---|--|--|--|--|--|
| Deep Throat | X | | | | | |
| | | | | | | |

b) Text von L. unter <http://www.g.de>

*Süße Luts*h-Maus.... L. ist 32 Jahre alt, 169 cm groß, wiegt 60kg und ist sehr beliebt. Sie ist ein flotter Feger und sehr nett... Endlich wieder für kurze Zeit da...*

AO: 1 Stunde 120 Euro, 30min 80 Euro

safer: 1 Stunde 100 Euro, 30min 60 Euro

L. selbst: 0175#####

*Möglich: GV+OV beides ohne Contis und mit r*****rn, wer möchte wie immer auch mit möglich..., OV mit A*****e, volls*****n, NS, fin**rn usw. usw.!*

(+siehe Tabelle weiter unten)

| L. | Ja.. | Nein . | vielleicht | Details | Ja.. | Nein.. | vielleicht |
|---------------------|------|--------|------------|-----------------|------|--------|------------|
| GV safer | x | | | Schmusen | X | | |
| GV pur | x | | | Zungenküsse | | | x |
| Vorbe***ung möglich | x | | | Lesbenspiele | X | | |
| reinf***rn möglich | x | | | Rollenspiele | X | | |
| AV safer | | x | | Dirty Talk | X | | |
| AV pur | | x | | Gangbang | X | | |
| OV safer | x | | | Dreier mit Paar | X | | |
| OV pur | x | | | | | | |
| OV mit Aufnahme | x | | | Übernachtdate | X | | |
| OV mit schlu**en | | | x | Hausbesuche | X | | |
| Gesichts****ung | | | x | Hotelbesuche | X | | |
| Körperbe***ung | x | | | Bürobesuche | X | | |

| | | | | | | | |
|------------------|---|---|---|--------------------|---|---|---|
| Dildospiele | x | | | Reisebegleitung | X | | |
| Ölmassage passiv | x | | | Begleitung | X | | |
| Fußerotik passiv | x | | | Behindertenbesuche | X | | |
| Doppelv*****l | | | x | eher normal | X | | |
| Sand**ch | | x | | eher dominant | | X | |
| Fingern | x | | | eher devot | | | |
| NS aktiv | x | | | eher Sklavin | | X | |
| NS passiv | x | | | rasiert | X | | |
| NS mit Aufn***e | | x | | gepierct | | X | |
| Facesit**ng | x | | | tätowiert | | X | |
| Deep Th***t | | | x | tätowiert | | X | |
| Girlfriend Sex | | | x | fisten | | | x |

c) Text von C. unter <http://www.g.de>

täglich von 10 bis 23 Uhr (oder nach Vereinbarung)

1 Stunde 100 Euro, 30min 60 Euro (anal auf Wunsch AO + 30 Euro)

GV zur Zeit nur safer möglich, da die Kleine nicht anderweitig verhütet...

Neue fast tabulose Maus

(31 Jahre, 1,70m bei 59kg)

C. ist eine ganz liebe und trotzdem versaute Maus: Pop**n, bla**n und an*I möglich (ausser GV (wegen Verhütung) ist alles auch AO möglich also auch an*I, Körperbes****g, Dildos****e, fing**n, Zungenküsse, usw. Rest siehe Tabelle am Ende dieser Seite...

Ihre Wünsche an euch: Nette Männer zwischen 18 und 100 Jahren

Wo ? P.

| | Ja.. | Nein . | vielleicht | Details | Ja.. | Nein.. | vielleicht |
|------------------------|-------|--------------------------|------------|--------------------|------|--------|------------|
| GV safer | x | | | Girlfriend Sex | x | | |
| GV pur | | GV zur Zeit nur safer | | Schmusen | x | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Vorbese**ng möglich | AV ja | GV zur Zeit nur safer | | Zungenküsse | x | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| reinspr. möglich | AV ja | GV zur Zeit nur safer | | Lesbenspiele | | | x |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| AV safer | x | | | Rollenspiele | x | | |
| AV pur | x | | | Dirty Talk | x | | |
| OV safer | x | | | Gangbang | | | x |
| OV pur | x | | | Dreier mit Paar | x | | |
| OV mit Aufn***e | x | | | | | | |
| OV mit schl****n | x | | | Übernachtdate | x | | |
| Gesichtsbe*****g | x | | | Hausbesuche | x | | |
| Körperbe*****g | x | | | Hotelbesuche | x | | |
| Dildospiele | x | | | Bürobefuche | x | | |
| Ölmassage passiv | x | | | Reisebegleitung | x | | |
| Fußerotik passiv | x | | | Begleitung | x | | |
| Doppelv*****l | x | | | Behindertenbesuche | x | | |

| | | | | | | | |
|----------------|---|---|--|---------------|---|---|--|
| Sandw**h | x | | | eher normal | x | | |
| Fing**n | x | | | eher dominant | | X | |
| NS aktiv | x | | | eher devot | x | | |
| NS passiv | x | | | eher Sklavin | | X | |
| NS mit A*****e | | x | | rasiert | x | | |
| Facesitting | x | | | Gepierct | | X | |
| Deep Throat | | x | | Tätowiert | | X | |

Des Weiteren ist auf dem Internetangebot unter <http://www.g.de> ein Forum/Gästebuch aufrufbar, in welchem Teilnehmer Kontakt zum Organisator der Gangbang-Partys aufnehmen. Hierbei werden einerseits auf vergangene Veranstaltung zurückgeblickt, andererseits Fragen zu zukünftigen Veranstaltungen gestellt. Hier finden sich Beiträge wie (letzter Abruf 27.3.2011):

„Von: K. 26.02.2011 07:56:30 **DAnke M.**

Auf diesem Wege ein ganz lieben GRuß an dich m..

Ich war auch auf der Abschiedsparty von ihr und kann es leider immer noch nicht glauben, dass si ekeine party mehr macht, das wäre ein alptraum, deshalb hoffe ich umso mehr ,dass wir sie bald einmal wiedersehñ können und sie zurückkommt.

Die party war supergeil und spitze zugleich. Tolle Frau!!!!!!

Ich kann mich da nur anschliessen: DU WIRST UNS FEHLEN!!!!!!

Für m. noch ein kleines dankeschön:

D Daumen hoch für M.

A Atemberaubend schön

N Nicht zu toppen

K Klasse Frau

E Einmalig tabulos

Von: M. 25.02.2011 13:48:09 **Party mit L.**

*Jau, da freue ich mich schon auf Montagmorgen um die mal richtig zuzukleis***n-bis jetzt haben ihre Termine ja nie zu meinen gepasst.*

War eigentlich schon mal jemand da und kann was berichten?

Danke, Grüße und hoffentlich bis Montagmorgen. Der M(der natürlich wie wir alle im richtigen Leben anders heißt-lol)

Von: Enttäuschter

Heute Party um 14 Uhr mit L.

Gestern noch geschaut-nix los.....und heute das. Mensch, als berufstätiger Familienvater braucht man doch etwas Vorlaufzeit. Nächste Woche nachmittags mit L. eine Party wäre super-aber bitte etwas längere Ankündigung. Danke

(...)

Von: G.DE 18.02.2011 03:42:26 **@F. (ALIAS)**

Soetwas gehört nichts ins Gästebuch, bitte per EMail.

Danke.

F. leider Verpasst ...

Hallo Mist....,

konnte leider bei der Party nicht dabei sein, haette gerne mal wieder eine safer Party

mitgemacht ... Naja...Von: G.DE 18.02.2011 03:42:26 @F. (ALIAS)

Soetwas gehört nichts ins Gästebuch, bitte per EMail.

Danke.

Von: F.

Wunderschönes kleines Mäuschen

*F. ist schön. Glattrasierte, enge schöne und gut schmeckende Muschi. Schöne Augen und ein kleiner angenehmer Busen. Lässt sich überall hins***tzen (GV natürlich safer) und hat keine Berührungssängste...*

*LG Von: L. **Der TRaum von Frau***

Der TRaum aller Männer kommt wieder. M.

Danke liebes g. team.

ich war schon mal bei ihr und ich fands.....ich finde keine Worte dafür, was diese Frau bringt und kann.

Ich kann nur sagen, ich biin ein Fan von ihr udn Spass macht es obendrauf noch mit ihr.

*M.ist einfach super und sp**mageil dazu und vor allem eine supernette Frau, die man einfach mal gef-----haben muss!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!1“*

Eine Altersverifikation oder sonstige Mittel zur Zugangsbeschränkung werden nicht eingesetzt. Die Seite ist für jedermann zu jeder Tageszeit frei zugänglich.

1. Grundlage der Entscheidung

Grundlage der Entscheidung bildeten die Bestimmungen des Jugendmedienschutz-Staatsvertrages (JMStV) in der Form des 12. RÄStV, die Gemeinsamen Richtlinien der Landesmedienanstalten zur Gewährleistung des Schutzes der Menschenwürde und des Jugendschutzes (Jugendschutzrichtlinien – JuSchRiL) vom 1. März 2005, sowie die Vereinsdokumente der FSM.

2. Die unter der URL <http://www.g.de> angebotenen Inhalte verstoßen gegen § 5 Abs. 1 (JMStV). Hiernach hat der Anbieter bei der Verbreitung oder Zugänglichmachung von Angeboten, die geeignet sind, die Entwicklung von Kindern oder Jugendlichen zu einer eigenverantwortlichen und gemeinschaftsfähigen Persönlichkeit zu beeinträchtigen, dafür Sorge zu tragen, dass Kinder oder Jugendliche der betroffenen Altersstufen sie üblicherweise nicht wahrnehmen.

Dabei sind die Inhalte nach Bewertung des FSM-Beschwerdeausschusses als entwicklungsbeeinträchtigend für Kinder und Jugendliche aller Altersstufen anzusehen.

a) Staatsvertraglich ist der Begriff der Einwicklungsbeeinträchtigung nicht definiert. Aus der Gesetzssystematik ergibt sich jedoch, dass entwicklungsbeeinträchtigende Inhalte unterhalb der Schwelle von jugendgefährdenden Angeboten gem. § 4 JMStV liegen, also weder pornografisch noch offensichtlich schwer jugendgefährdend sind. Als problematisch werden dabei Inhalte zu besonders außergewöhnlichen sexuellen Praktiken im Bereich von Sexualität und Erotik betrachtet, soweit sie als vollkommen normal, nichts Außergewöhnliches oder besonders lustvoll beschrieben werden.

Dies trifft nach Einschätzung des Beschwerdeausschusses auch auf die Inhalte der vorliegenden Homepage zu, welche explizite Einladungen zu kommerziellen sog. Gangbangs enthält. In der Art der Anpreisung, Beschreibung und Umsetzung liegt nach Ansicht des Beschwerdeausschusses eine Herabwürdigung der beteiligten Frauen zum Objekt. Auch wenn auf die Freiwilligkeit der Damen hingewiesen wird, relativiert sich dieser Hinweis angesichts der sonstigen Beschreibungen deutlich. Verstärkt wird der herabwürdigende Objekteindruck durch die tabellenartige Einzeldarstellung von Sexpraktiken jeder benannten Frau, die sich fast wie eine Art „Datenblatt“ lesen. Die aufgeführten Sexualpraktiken stammen weitgehend aus dem Fetisch-Bereich. Zwar wurden auf der Seite bestimmte Begriffe durch Abkürzungen oder Setzen von *** etwas unkenntlicher gemacht. Es ist aber insgesamt eindeutig erkennbar, dass sich hinter den Begrifflichkeiten einschlägige Angebote verbergen. Es ist daher auch eine Sache nur weniger Sekunden, die Abkürzungen zu entschlüsseln.

Darstellungen dieser Form finden sich zu allen aufgeführten Frauen auf jeweils gesonderten Unterseiten des Angebots und sind in ihrem Gesamteindruck nach Ansicht des Beschwerdeausschusses als entwicklungsbeeinträchtigend für alle Altersstufen einzustufen.

Insgesamt wird auf der Seite der Eindruck erweckt, als seien die beschriebenen Verhaltensweisen (z.B. dass sich eine Frau mit 6-8 Männern gegen Geld zum Sex trifft) ein positives, allgemein sozial-gesellschaftlich akzeptiertes Verhalten. Unterstützt sieht der Beschwerdeausschuss diese Wirkung durch die zusätzlich eingefügten Informationen. Die Frauen werden als „ganz normale Frauen“ beschrieben (*„Hausfrauen, Berufstätige, Selbstständige, Lehrlinge. Sie kommen nur hin und wieder mal, um ihre Neigungen auszuleben (...) alles naturgeile Frauen...“*). Hierzu zählt auch die Selbstverständlichkeit, mit der auf organisatorische Schwierigkeiten reagiert wird (*„Mensch, als berufstätiger Familienvater braucht man doch etwas Vorlaufzeit“*).

Besonderes Gewicht bei der Bewertung des Angebotes als entwicklungsbeeinträchtigend für alle Altersstufen kommt auch dem Zusammenwirken von Seiteninhalten des Anbieters und Einträgen von Besuchern im Gästebuch zu. Das Forum wird scheinbar grundsätzlich moderiert. So finden sich teils gelöschte Einträge bzw. Verweise auf Mailanfragen. Gleichwohl werden teils geradezu Empfehlungsschreiben für einzelne Veranstaltungen ausgestellt. Die Frauen werden dabei in ihren Qualitäten als sexuelle Dienstleisterinnen bewertet, worin der Beschwerdeausschuss ebenfalls eine stark entwicklungsbeeinträchtigende Herabwürdigung der Frauen zum Objekt sieht. Die Teilnahme an den Treffen wird als etwas Erstrebenswertes dargestellt, was auf keinen Fall verpasst werden darf. Da es sich um Einträge ins Gästebuch handelt, dem Nutzereindruck nach also nicht um direkt vom Anbieter erstellte Inhalte, erhalten die Aufforderungen eine zusätzliche, objektivierte Referenz. Dies unterstützt ebenfalls den Eindruck eines allgemeinen Konsenses zur gesellschaftlichen Akzeptanz. Eventuell bestehende Widersprüche zu sonstigen allgemeinen gesellschaftlichen Ansichten und Normen werden ausgeblendet, negiert oder als überschreitungswürdig dargestellt. Durch den Kontext ist auch klargelegt, dass es sich nicht um erdachte oder fiktionale Zusammenhänge handelt, sondern die Berichte auf offensichtlich real stattgefundenen Treffen bezogen sind.

Zwar ist zu berücksichtigen, dass die Seite Kinder und Jugendliche aller Altersstufen nicht in gleichem Maße anspricht. So ist zu erwarten, dass insbesondere Kinder mit Gestaltung und Thema der Seite eher wenig anfangen können. Jugendliche könnten sich hingegen durchaus von den Inhalten angesprochen fühlen, weil das Thema Sexualität in ihren vielfältigen Erscheinungsformen auch für sie bereits von großem Interesse ist. Durch das Zusammenwirken von werbenden Texten, Bildern und Erfahrungsberichten wird nach Ansicht des Beschwerdeausschusses eine Verzerrung gesellschaftlich akzeptierten Verhaltens vermittelt, dass die Inhalte auch auf Jugendliche über 16 Jahren entwicklungsbeeinträchtigend wirken können.

b) Vom Beschwerdeführer wird gemutmaßt, dass die Inhalte der Seite gegen die Norm des § 120 OWiG (Werbung für Prostitution) verstoßen könnten. Diese Vorschrift umfasst vom Schutzziel ebenfalls den Jugendschutz. (vgl. *Senge* in Erbs/Kohlhaas, Strafrechtliche Nebengesetze 179. Ergänzungslieferung 2010 Rn. 1). Mit der Vorschrift hat der Gesetzgeber demnach ein Zeichen gesetzt, dass Inhalte mit Werbung für Prostitution nicht öffentlich zugänglich verbreitet werden dürfen. Dies gilt für Werbung für erotische Dienstleistungen z.B. in Zeitschriften jedenfalls dann, wenn sie belästigend oder grob anstößig ist (vgl. BGH, Urt. v. 13.07.2006, I ZR 65/05 und I ZR 231/03 zu §§ 119, 120 OWiG).

Jedoch ist der FSM-Beschwerdeausschuss nicht dazu berufen zu entscheiden, ob vorliegend die Norm tatbestandlich, rechtswidrig und schuldhaft erfüllt wurde. Er hat vielmehr allein darauf abzustellen, ob der Internetauftritt inhaltlich als Entwicklungsbeeinträchtigung oder Jugendgefährdung zu sehen ist. Die Frage eines tatbestandlichen Verstoßes ist daher offen zu lassen. Jedoch lässt sich festhalten, dass der Gesetzgeber durch § 120 OWiG jedenfalls die Wertung getroffen hat, dass er Inhalte, die für Prostitution öffentlich (also auch im Internet) werben, grundsätzlich als Gefahr unter anderem für den Jugendschutz betrachtet. Soweit eine Seite positiv besetzt auf die Möglichkeit hinweist, diverse Sexpraktiken gegen Geldaufwendung erhalten zu können, können demnach übertragbare gesetzgeberische Wertungen mit herangezogen werden. Im Ergebnis führt dies nach Ansicht des Beschwerdeausschusses jedoch nicht zu einer Neubewertung des Angebots, sodass eine Jugendgefährdung gem. § 4 JMStV zu bejahen wäre. So ist zu berücksichtigen, dass der Gesetzgeber die Regelung des § 120 OWiG gerade nicht in die Kataloge des § 4 Abs. 1, 2 JMStV aufgenommen hat, obwohl ihm das grundsätzlich möglich gewesen wäre.

Insgesamt ist daher das Angebot nach Ansicht des Beschwerdeausschusses als entwicklungsbeeinträchtigend für alle Altersstufen einzustufen. Weist ein Angebot entwicklungsbeeinträchtigende Inhalte auf, hat der Anbieter zur Erfüllung seiner Pflichten aus § 5 Abs. 1 JMStV entweder durch den Einsatz technischer oder sonstiger Mittel oder durch eine Beschränkung der Verbreitungszeit gem. § 5 Abs. 4 Satz 1 JMStV die Wahrnehmung des Angebotes durch Kinder oder Jugendliche unmöglich zu machen oder wesentlich zu erschweren.

Derartige Wahrnehmungerschwerernisse sind derzeit nicht feststellbar. Vielmehr ist das Angebot ohne Vorschaltung erforderlicher Schutzmaßnahme zu beliebigen Tageszeiten aufrufbar.

Aus diesem Grunde ist dem Anbieter aufzugeben, das Angebot innerhalb von zwei Wochen entsprechend nachzurüsten und Kindern und Jugendliche (d.h. sämtliche Personen unter 18 Jahre) eine Wahrnehmung der Inhalte des Angebotes wesentlich zu erschweren. Als Mittel sieht der Gesetzgeber hierzu den Einsatz von technischen oder sonstigen Mitteln (§ 5 Abs. 3 Nr. 1 JMStV) oder eine Sendezeitbeschränkung auf die Zeit von 23 Uhr bis 6 Uhr (vgl. § 5 Abs. 3 Nr. 2, Abs. 4 Satz 1 JMStV) vor.